

2. O GADA continua a desenvolver sequencialmente a coordenação da implementação e controlo técnico das acções que decorrem do Plano Director e dos projectos de desenvolvimento que forem aprovados e determinados;

3. Os encargos resultantes do funcionamento do GADA continuam a ser suportados por verbas inscritas no orçamento dos Gabinetes Coordenadores de Empreendimentos.

4. O presente diploma entra em vigor no dia 1 de Janeiro de 1997.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 30 de Dezembro de 1996. — O Encarregado do Governo, *Jorge A. H. Rangel*.

### Rectificação

Tendo o Decreto-Lei n.º 48/96/M, de 2 de Setembro, publicado no *Boletim Oficial* n.º 36, I Série, de 2 de Setembro de 1996, e o Código de Processo Penal por ele aprovado sido publicados com inexactidões, procede-se às respectivas rectificações, republicando integralmente o n.º 2 do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 48/96/M, de 2 de Setembro, e o n.º 2 do artigo 471.º do Código de Processo Penal, nos seguintes termos:

#### Artigo 5.º

#### (Revogações)

1. ....
2. São nomeadamente revogados:
  - a) Decreto n.º 19 341, de 12 de Fevereiro de 1931, Decreto n.º 19 639, de 24 de Abril de 1931, e Decreto n.º 20 147, de 1 de Agosto de 1931, bem como o Decreto n.º 20 891, de 13 de Fevereiro de 1932, todos publicados no suplemento ao *Boletim Oficial* de Macau n.º 21, de 31 de Maio de 1933;
  - b) Artigos 9.º e 11.º do Decreto-Lei n.º 29 636, de 27 de Maio de 1939, bem como a Portaria n.º 9 242, de 15 de Junho de 1939, ambos publicados no *Boletim Oficial* de Macau n.º 31, de 5 de Agosto de 1939;
  - c) Decreto-Lei n.º 34 564, de 2 de Maio de 1945, bem como a Portaria n.º 10 989, de 12 de Junho do mesmo ano, ambos publicados no suplemento ao *Boletim Oficial* de Macau n.º 27, de 6 de Julho de 1946;
  - d) Decreto-Lei n.º 35 043, de 20 de Outubro de 1945, bem como o Decreto n.º 36 198, de 28 de Março de 1947, ambos publicados no *Boletim Oficial* de Macau n.º 47, de 22 de Novembro do 1947;
  - e) Artigos 2.º e 4.º do Decreto-Lei n.º 36 387, de 1 de Julho de 1947, bem como a Portaria n.º 14 062, de 22 de Agosto de 1952, publicada no *Boletim Oficial* de Macau n.º 37, de 13 de Setembro

二、GADA繼續按序對指導計劃及未來獲核准及確定之發展計劃內之工作之推行及技術控制進行協調；

三、GADA之運作所引致之負擔繼續由載於大型建設協調辦公室預算中之項目支付；

四、本法規由一九九七年一月一日起生效。

一九九六年十二月三十日於澳門總督辦公室

護理總督 黎祖智

### 更正

鑑於一九九六年九月二日第三十六期《政府公報》第一組內公布之九月二日第48/96/M號法令以及由該法令核准之《刑事訴訟法典》公布時有不準確之處，故須作出有關更正；現將九月二日第48/96/M號法令第五條第二款及《刑事訴訟法典》第四百七十一條第二款全文再行公布如下：

#### 第五條

#### (廢止)

一、.....

二、尤其廢止：

- a) 公布於一九三三年五月三十一日第二十一期《澳門政府公報》副刊之一九三一年二月十二日第19341號命令、一九三一年四月二十四日第19639號命令、一九三一年八月一日第20147號命令及一九三二年二月十三日第20891號命令；
- b) 公布於一九三九年八月五日第三十一期《澳門政府公報》之一九三九年五月二十七日第29636號法令第九條及第十一條，以及一九三九年六月十五日第9242號訓令；
- c) 公布於一九四六年七月六日第二十七期《澳門政府公報》副刊之一九四五年五月二日第34564號法令及一九四五年六月十二日第10989號訓令；
- d) 公布於一九四七年十一月二十二日第四十七期《澳門政府公報》之一九四五年十月二十日第35043號法令及一九四七年三月二十八日第36198號命令；
- e) 一九四七年七月一日第36387號法令第二條及第四條、公布於一九五二年九月十三日第

de 1952, e a Portaria n.º 17 692, de 22 de Abril de 1960, publicada no *Boletim Oficial* de Macau n.º 19, de 7 de Maio de 1960;

f) Decreto-Lei n.º 35 007, de 13 de Outubro de 1945, bem como a Portaria n.º 12 175, de 12 de Dezembro de 1947, publicada no *Boletim Oficial* de Macau n.º 6, de 7 de Fevereiro de 1948, a Portaria n.º 17 076, de 20 de Março de 1959, publicada no *Boletim Oficial* de Macau n.º 14, de 4 de Abril de 1959, e a Portaria n.º 17 917, de 26 de Agosto de 1960, publicada no *Boletim Oficial* de Macau n.º 38, de 17 de Setembro de 1960;

g) Artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 39 157, de 10 de Abril de 1953, publicado no *Boletim Oficial* de Macau n.º 31, de 1 de Agosto de 1953;

h) Decreto-Lei n.º 40 033, de 15 de Janeiro de 1955, bem como a Portaria n.º 15 237, de 3 de Fevereiro de 1955, ambos publicados no *Boletim Oficial* de Macau n.º 9, de 26 de Fevereiro de 1955;

i) Decreto-Lei n.º 41 075, de 17 de Abril de 1957, bem como a Portaria n.º 16 318, de 8 de Junho de 1957, ambos publicados no *Boletim Oficial* de Macau n.º 26, de 29 de Junho de 1957;

j) Decreto-Lei n.º 42 756, de 23 de Dezembro de 1959, publicado no *Boletim Oficial* de Macau n.º 49, de 9 de Dezembro de 1961, bem como a Portaria n.º 17 573, de 4 de Fevereiro de 1960, publicada no *Boletim Oficial* de Macau n.º 8, de 20 de Fevereiro de 1960;

l) Artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 43 460, de 31 de Dezembro de 1960, bem como a Portaria n.º 18 266, de 13 de Fevereiro de 1961, ambos publicados no *Boletim Oficial* de Macau n.º 13, de 1 de Abril de 1961;

m) Artigo 1.º da Lei n.º 2 138 e Lei n.º 2 139, ambas de 14 de Março de 1969 e publicadas no *Boletim Oficial* de Macau n.º 20, de 17 de Maio de 1969;

n) Artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 185/72, de 31 de Maio, bem como a Portaria n.º 340/74, de 25 de Maio, ambos publicados no *Boletim Oficial* de Macau n.º 24, de 15 de Junho de 1974;

o) Artigos 1.º e 2.º do Decreto-Lei n.º 292/74, de 28 de Junho, publicado no *Boletim Oficial* de Macau n.º 28, de 13 de Julho de 1974;

p) Decreto-Lei n.º 320/76, de 4 de Maio, publicado no *Boletim Oficial* de Macau n.º 21, de 22 de Maio de 1976;

三十七期《澳門政府公報》之一九五二年八月二十二日第14062號訓令以及公布於一九六零年五月七日第十九期《澳門政府公報》之一九六零年四月二十二日第17692號訓令;

f) 一九四五年十月十三日第35007號法令、公布於一九四八年二月七日第六期《澳門政府公報》之一九四七年十二月十二日第12175號訓令、公布於一九五九年四月四日第十四期《澳門政府公報》之一九五九年三月二十日第17076號訓令以及公布於一九六零年九月十七日第三十八期《澳門政府公報》之一九六零年八月二十六日第17917號訓令;

g) 公布於一九五三年八月一日第三十一期《澳門政府公報》之一九五三年四月十日第39157號法令第三條;

h) 公布於一九五五年二月二十六日第九期《澳門政府公報》之一九五五年一月十五日第40033號法令及一九五五年二月三日第15237號訓令;

i) 公布於一九五七年六月二十九日第二十六期《澳門政府公報》之一九五七年四月十七日第41075號法令及一九五七年六月八日第16318號訓令;

j) 公布於一九六一年十二月九日第四十九期《澳門政府公報》之一九五九年十二月二十三日第42756號法令及公布於一九六零年二月二十日第八期《澳門政府公報》之一九六零年二月四日第17573號訓令;

l) 公布於一九六一年四月一日第十三期《澳門政府公報》之一九六零年十二月三十一日第43460號法令第三條及一九六一年二月十三日第18266號訓令;

m) 公布於一九六九年五月十七日第二十期《澳門政府公報》之一九六九年三月十四日之第2138號法律第一條及第2139號法律;

n) 公布於一九七四年六月十五日第二十四期《澳門政府公報》之五月三十一日第185/72號法令第一條及五月二十五日第340/74號訓令;

o) 公布於一九七四年七月十三日第二十八期《澳門政府公報》之六月二十八日第292/74號法令第一條及第二條;

p) 公布於一九七六年五月二十二日第二十一期《澳門政府公報》之五月四日第320/76號法令;

q) Decreto-Lei n.º 352/76, de 13 de Maio, publicado no *Boletim Oficial* de Macau n.º 22, de 29 de Maio de 1976;

r) Decreto-Lei n.º 591/76, de 23 de Julho, publicado no *Boletim Oficial* de Macau n.º 32, de 7 de Agosto de 1976;

s) Decreto-Lei n.º 605/75, de 3 de Novembro, e Decreto-Lei n.º 377/77, de 6 de Setembro, ambos publicados no *Boletim Oficial* de Macau n.º 47, de 19 de Novembro de 1977;

t) Decreto-Lei n.º 425/85, de 23 de Outubro, publicado no *Boletim Oficial* de Macau n.º 13, de 30 de Março de 1987;

u) Alíneas a) e b) do artigo 24.º e n.º 2 do artigo 28.º do Decreto-Lei n.º 17/92/M, de 2 de Março;

v) Artigos 16.º a 19.º da Lei n.º 16/92/M, de 28 de Setembro;

x) Decreto-Lei n.º 65/95/M, de 11 de Dezembro.

Artigo 471.º

(Substituição da multa por dias de trabalho)

1. ....

2. O juiz pode solicitar informações complementares aos serviços de reinserção social, nomeadamente sobre o local e horário de trabalho.

3. ....

4. ....

Gabinete do Governador, em Macau, aos 31 de Dezembro de 1996. — O Encarregado do Governo, *Jorge A. H. Rangel*.

q) 公布於一九七六年五月二十九日第二十二期《澳門政府公報》之五月十三日第352/76號法令；

r) 公布於一九七六年八月七日第三十二期《澳門政府公報》之七月二十三日第591/76號法令；

s) 公布於一九七七年十一月十九日第四十七期《澳門政府公報》之十一月三日第605/75號法令及九月六日第377/77號法令；

t) 公布於一九八七年三月三十日第十三期《澳門政府公報》之十月二十三日第425/85號法令；

u) 三月二日第17/92/M號法令第二十四條 a 及 b 項以及第二十八條第二款；

v) 九月二十八日第16/92/M號法律第十六條至第十九條；

x) 十二月十一日第65/95/M號法令。

第四百七十一條

(以日計勞動代替罰金)

一、.....。

二、法官得要求社會重返部門提供補充資料，尤其是關於勞動地點與時間之資料。

三、.....。

四、.....。

一九九六年十二月三十一日於澳門總督辦公室

護理總督 黎祖智